

# Bulletin d'exploitation de l'UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N° **1281**

1.XII.2023

(Renseignements reçus au 17 novembre 2023)

ISSN 1564-524X (En ligne)

Place des Nations CH-1211  
Genève 20 (Suisse)  
Tél.: +41 22 730 5111  
E-mail: itumail@itu.int

Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)  
Tél.: +41 22 730 5211  
Fax: +41 22 730 5853  
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Bureau des radiocommunications (BR)  
Tél.: +41 22 730 5560  
Fax: +41 22 730 5785  
E-mail: brmail@itu.int

## Table des matières

	<i>Page</i>
<b>INFORMATION GÉNÉRALE</b>	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: <i>Note du TSB</i> .....	3
Approbation de Recommandations UIT-T.....	4
Service téléphonique:	
Guyana ( <i>Telecommunications Agency</i> , Georgetown).....	5
Libéria ( <i>Liberia Telecommunications Authority (LTA)</i> , Paynesville).....	8
Autre communication:	
Serbie.....	9
Restrictions de service.....	10
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006).....	10
<b>AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE</b>	
Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V).....	11
Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications.....	12
Liste des codes de transporteur de l'UIT.....	13
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC).....	14
Plan de numérotage national.....	14

<i>Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation*</i>		<i>Comprenant les renseignements reçus au:</i>
1282	15.XII.2023	30.XI.2023
1283	1.I.2024	8.XII.2023

\* Ces dates concernent uniquement la version anglaise.

# INFORMATION GÉNÉRALE

## Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

### Note du TSB

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- 1280 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 15 novembre 2023)
- 1251 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1<sup>er</sup> septembre 2022)
- 1199 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1<sup>er</sup> juillet 2020)
- 1161 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1 décembre 2018)
- 1125 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1 juin 2017)
- 1125 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1 juin 2017)
- 1117 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques du mobile (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 1<sup>er</sup> février 2017)
- 1114 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2016)
- 1096 Heure légale 2016
- 1060 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situation au 15 septembre 2014)
- 1015 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1<sup>er</sup> novembre 2012)
- 1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)
- 1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1<sup>er</sup> avril 2012)
- 1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)
- 994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)
- 991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)
- 980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)
- 978 Liste des Codes Téléx de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Téléx (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)
- 977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1<sup>er</sup> avril 2011)
- 976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)
- 974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)
- 955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/1998)) (Situation au 1<sup>er</sup> mai 2010)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT (Rec. UIT-T M.1400)

[www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170)

[www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)

Liste des exploitations reconnues (ER)

[www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

## Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-40, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

- ITU-T L.1070 (11/2023): *Traduction non disponible – Nouveau texte*
- ITU-T X.1095 (11/2023): *Traduction non disponible – Nouveau texte*
- ITU-T X.1220 (11/2023): *Traduction non disponible – Nouveau texte*
- ITU-T X.1236 (11/2023): *Traduction non disponible – Nouveau texte*
- ITU-T X.1282 (11/2023): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

Par la Circulaire TSB 152 du 17 novembre 2023, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Résolution 1 :

- ITU-T D.285 (11/2023): Principes directeurs applicables à la taxation et à la comptabilité des services assurés sur le réseau intelligent

## Service téléphonique (Recommandation UIT-T E.164)

url: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

### Guyana (indicatif de pays +592)

Communication du 15.XI.2023:

La *Telecommunications Agency*, Georgetown, annonce que les indicatifs nationaux de destination (NDC) et les séries de numéros d'abonné (SN) suivants sont actuellement assignés aux opérateurs publics de télécommunications enregistrés pour la République coopérative du Guyana. Les numéros attribués pour l'accès aux services d'urgence et aux services sociaux sont également énumérés ci-dessous.

#### *Présentation du plan national de numérotage UIT-T E.164 pour l'indicatif de pays +592*

- a) Aperçu:  
Longueur minimale du numéro pour le service fixe et le service mobile (indicatif de pays non compris): sept (7) chiffres.  
Longueur maximale du numéro pour le service fixe et le service mobile (indicatif de pays non compris): sept (7) chiffres.  
Format international de numérotation: +592 NXX XXXX
- b) Base de données nationale (à déterminer)
- c) Base de données en temps réel (à déterminer)
- d)

### Réseau fixe

NDC (indicatif national de destination) (NXX)	Longueur du numéro N(S)N		Opérateur/titulaire du bloc de numéros	Série de numéros d'abonné (XXXX)
	Longueur maximale	Longueur minimale		
216	7	7	Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd.	0000-9999
217	7	7		0000-1999
218	7	7		0000-9999
219	7	7		0000-9999
220	7	7		0000-9999
221	7	7		2000-4999
222	7	7		0000-9999
223	7	7		0000-9999
225	7	7		0000-9999
226	7	7		0000-9999
227	7	7		0000-9999
228	7	7		0000-6999
229	7	7		1000-8999
231	7	7		0000-9999
232	7	7	0000-4999 9000-9999	
233	7	7	Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd.	0000-7999
234	7	7		0000-0999
253	7	7		0000-5999
254	7	7		0000-2999
255	7	7		0000-4999
256	7	7		0000-5999
257	7	7		0000-4999
258	7	7		0000-4999
259	7	7		0000-4999

NDC (indicatif national de destination) (NXX)	Longueur du numéro N(S)N		Opérateur/titulaire du bloc de numéros	Série de numéros d'abonné (XXXX)
	Longueur maximale	Longueur minimale		
260	7	7	Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd.	0000-6999
261	7	7		0000-9999
262	7	7		0000-2999
263	7	7		0000-7999
264	7	7		0000-4999
265	7	7		0000-8999
266	7	7		0000-7999
267	7	7		0000-3999
268	7	7		0000-5999
269	7	7		0000-2999
270	7	7		0000-9999
271	7	7		0000-9999
272	7	7		0000-2999
273	7	7		1000-1999
274	7	7		0000-2999
275	7	7		0000-2999
276	7	7		0000-5999
277	7	7		0000-5999
279	7	7		0000-4999
289	7	7		0000-9999
322	7	7		0000-6999
325	7	7		0000-6999
326	7	7		0000-5999
327	7	7		0000-2999 5000-7999
328	7	7		0000-9999
329	7	7		0000-1999 3000-6999
330	7	7		0000-4999
331	7	7		0000-4999
332	7	7		0000-4999
333	7	7		0000-9999
334	7	7		0000-2999
335	7	7		0000-1999, 3000-4999
336	7	7		5000-9999
337	7	7		0000-6999
338	7	7		1000-5999
339	7	7	0000-6999	
440	7	7	0000-3999	
441	7	7	0000-3999	
442	7	7	0000-4999	
444	7	7	0000-9999	
455	7	7	0000-3999	
456	7	7	0000-2999	
500-506	7	7	0000-9999	

NDC (indicatif national de destination) (NXX)	Longueur du numéro N(S)N		Opérateur/titulaire du bloc de numéros	Série de numéros d'abonné (XXXX)
	Longueur maximale	Longueur minimale		
510	7	7	U-Mobile (Cellular) Inc.	0000-9999
515	7	7	E-Networks Inc.	0000-9999
771	7	7	Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd.	0000-2999 4000-5999
772	7	7		0000-3999
773	7	7		0000-2999
774	7	7		0000-2999 4000-5999
775	7	7		0000-3999
777	7	7		0000-9999
800	7	7		U-Mobile (Cellular) Inc.
862	7	7	Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd.	1000-1999
868	7	7		0000-3999
888	7	7		8888
899	7	7		0000-9999
900	7	7		8000-8999

#### Réseau mobile

NDC (indicatif national de destination) (NXX)	Longueur du numéro N(S)N		Opérateur/titulaire du bloc de numéros	Série de numéros d'abonné (XXXX)
	Longueur maximale	Longueur minimale		
600-604	7	7	U-Mobile (Cellular) Inc.	0000-9999
605	7	7	Quark Communications Inc.	0000-0999
605	7	7	DNA Enterprise Inc.	1000-2999
606	7	7	E-Government	0000-0999
608	7	7	U-Mobile (Cellular) Inc.	0000-0999
609-629	7	7	Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd.	0000-9999
630	7	7	U-Mobile (Cellular) Inc.	0000-9999
631	7	7	Green Gibraltar Inc.	0000-9999
632-633	7	7	U-Mobile (Cellular) Inc.	0000-9999
634	7	7	Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd.	0000-9999
635	7	7	E-Networks Inc.	0000-9999
636-637	7	7	U-Mobile (Cellular) Inc.	0000-9999
638-658	7	7	Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd.	0000-9999
659-704	7	7	U-Mobile (Cellular) Inc.	0000-9999
705-709	7	7	Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd.	0000-9999
710-718	7	7	E-Networks Inc.	0000-9999
719	7	7	E-Networks Inc.	0000-9999
721	7	7	U-Mobile (Cellular) Inc.	0000-9999
725-726	7	7	Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd.	0000-9999

## Services d'urgences

Numéro important	Service	Attribué ou assigné	Numéro UIT-T E.164 ou numéro uniquement national
911	Police (Intervention d'urgence)	Attribué dans le plan national de numérotage	Numéro uniquement national
912	Pompiers/ambulance (Intervention d'urgence)	Attribué dans le plan national de numérotage	Numéro uniquement national
913	Ambulance (Intervention d'urgence)	Attribué dans le plan national de numérotage	Numéro uniquement national
914	Violence domestique (Ligne d'assistance)	Attribué dans le plan national de numérotage	Numéro uniquement national

### Contact:

Telecommunications Agency  
 Director of Telecommunications  
 190 Charlotte Street, Bourda,  
 GEORGETOWN  
 Guyana  
 Tél.: +592 225-3104/226-2233  
 E-mail: [odir1@telecoms.gov.gy](mailto:odir1@telecoms.gov.gy)  
 URL: [www.telecoms.gov.gy](http://www.telecoms.gov.gy)

## Libéria (indicatif de pays +231)

Communication du 7.XI.2023:

La Liberia Telecommunications Authority (LTA), Paynesville, annonce une mise à jour du plan national de numérotage du Libéria.

Nouveaux blocs de numéros:

Indicatif national de destination (NDC) ou premiers chiffres du numéro national significatif (N(S)N)	Longueur du numéro N(S)N		Utilisation du numéro UIT-T E.164	Informations complémentaires (opérateur)
	Longueur maximale	Longueur maximale		
424 (NDC) (424 00 XXXX) (424 01 XXXX) (424 02 XXXX) (424 03 XXXX) (424 04 XXXX)	9	9	Numéro non-géographique pour le service de téléphonie fixe	Connect Liberia

### Contact:

Liberia Telecommunications Authority (LTA)  
 Menetamba Road  
 Cooper's Beach Community  
 1001 Paynesville  
 Libéria  
 E-mail: [info@lta.gov.lr](mailto:info@lta.gov.lr)  
 URL: [www.lta.gov.lr](http://www.lta.gov.lr)



## Autre communication

### Serbie

Communication du 01.IX.2023:

A l'occasion du « December YOTA Month 2023 », l'Administration serbe autorise une station d'amateur de l'Union des radioamateurs de Serbie à utiliser l'indicatif d'appel spécial **YT23YOTA** pendant la période comprise entre le 1 et le 31 décembre 2023.

## Restrictions de service

Voir URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p.13)
Slovaquie	1007 (p.12)
Malaise	1013 (p.5)
Thaïlande	1034 (p.5)
Sao Tomé-et-Principe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)
Hong Kong, Chine	1068 (p.4)
Ukraine	1148 (p.5)

## Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: [www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/](http://www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/)

# AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

<b>ADD</b>	Insérer	<b>PAR</b>	Paragraphe
<b>COL</b>	Colonne	<b>REP</b>	Remplacer
<b>LIR</b>	Lire	<b>SUP</b>	Supprimer
<b>P</b>	Page(s)		

## Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V) Edition de 2023

### Section VI

#### REP

- BR06** CLS BRASIL - COLETA, MONITORAMENTO E TRATAMENTO DE DADOS LTDA.,  
Avenida Rio Branco, 311, 12° andar, Salas 1203 a 1209 e 1217 e 1218 - Centro.  
Rio de Janeiro - RJ - CEP: 20.040-009 Brazil  
E-mail : [patricia.nedina@clsbrasil.com](mailto:patricia.nedina@clsbrasil.com), Tél : +55 21 2532-5666,  
Personne de contact : Patrícia Nedina Golçalves de Mesquita.

**Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour  
les cartes internationales de facturation des télécommunications  
(selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006))  
(Situation au 1 Décembre 2018)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1161 – 1.XII.2018)  
(Amendement N° 89)

**Singapour      ADD**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Singapour	<b>BBIX Singapore Pte. Ltd.</b> 180 Cecil Street, #12-01 SINGAPORE 069546	<b>89 883 14</b>	Takuya Takayoshi 180 Cecil Street, #12-01 SINGAPORE 069546 Tel: +81 3 6889 9257 E-mail: mobile-admin@bbix.net	19.IX.2023

**États-Unis      ADD**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
États-Unis	<b>World Mobile Networks, LLC</b> 300 Creek View Road, Suite 208 Newark, DELAWARE 19711	<b>89 1 063</b>	Gareth Hamer 300 Creek View Road, Suite 208 Newark, DELAWARE 19711 Tel: +1 415 800 4169 E-mail: Roaming.Desk@worldmobile.us	5.IX.2023

**Liste des codes de transporteur de l'UIT  
(Selon la Recommandation UIT-T M.1400 ((03/2013))  
(Situation au 15 septembre 2014)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1060 – 15.IX.2014)  
(Amendement N° 160)

<i>Pays ou zone/code ISO</i>	<i>Code de la Société</i>	<i>Contact</i>
<i>Nom de la société/Adresse</i>	<i>(code de l'exploitant)</i>	
<b>Allemagne (République fédérale d')/DEU</b>	<b>SUP</b>	
Teliko GmbH In den Fritzenstücker 17 65549 LIMBURG	<b>TELIKO</b>	Mr. Jens Pickardt Tél: +49 6431 73070 40 Fax: +49 6431 73070 14 E-mail: jens.pickardt@teliko.de
42com Telecommunication GmbH Strasse der Pariser Kommune 12 - 16 10243 BERLIN	<b>42COM</b>	Mr Thomas Reinig Tél: +49 30 340 605 908 Fax: +49 30 340 605 998 E-mail: portierung@42com.com
<b>Allemagne (République fédérale d')/DEU</b>	<b>ADD</b>	
CBXNET combox internet GmbH Landhausstrasse 22 D-10717 BERLIN	<b>CBXNET</b>	Mr Stephan Hoehn Tél.: +49 30 590069 00 Fax: +49 30 590069 99 Email: info@cbxnet.de

## Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1 juillet 2020)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1199 - 1.VII.2020)  
(Amendement No. 62)

<i>Pays/ Zone Géographique</i>		<i>Nom unique du point sémaphore</i>	<i>Nom de l'opérateur du point sémaphore</i>
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>		
<b>Malte ADD</b>			
7-222-1	16113	Melita-STP01	Melita Ltd
7-222-2	16114	Melita-STP02	Melita Ltd

ISPC: International Signalling Point Codes.  
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).  
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (01/2013))

Web: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Les Administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 1.XI.2023, les pays/zones géographiques suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

<i>Pays / Zone géographique</i>	<i>Indicatif de pays (CC)</i>
Burundi	+257
Iran (République islamique d')	+98
Maroc	+212
Sénégal	+221